



تأثیر محدودیت رعایت توالی رسایی بر فرایندهای واژی و آوایی زبان کردی (گویش کلهری)

محمد زمانی^۱

ابراهیم بدخسان^۲

چکیده

محدودیت توالی رسایی (SON-SEQ) یک محدودیت نشانداری (markedness) است. این محدودیت تضمین می‌کند که آغازه مرکب افزایش رسایی دارد و پایانه مرکب دچار افت رسایی می‌شود. از جمله راهکارهای دستگاه واژی زبان کردی کلهری برای جلوگیری از نقض محدودیت توالی رسایی در خوشه‌های همخوانی (consonant cluster)، بهره‌گیری از فرایند افزایش واکه‌ای و فرایند قلب (metathesis) است. در فرایند افزایش در این گویش از واکه پیشین نیم باز گسترده /ɛ/ استفاده می‌شود. افروزن این واکه ناقص محدودیت عدم افزایش [DEP] است، اما استدلال خواهد شد که تخلف از این محدودیت به نفع محدودیت رتبه بالای دیگر کاری توجیه‌پذیر است. همچنین، در این مقاله نشان داده می‌شود که با وجود اینکه فرایند قلب ناقص محدودیت توالی خطی [LINEARITY] است، اما از آنجا که گاه گویشور به محدودیت رعایت توالی رسایی [SON-SEQ] در گویش مورد مطالعه جایگاهی بالاتری از محدودیت رعایت توالی خطی را اختصاص می‌دهد، تخطی از آن به سود رعایت محدودیت با مرتبه بالاتر یک تخطی مهلك محسوب نمی‌شود.

کلید واژه‌ها: توالی رسایی، نظریه بھینگی، فرایند واژی و آوایی، قلب، افزایش، آغازه

۱- کارشناس ارشد زبان‌شناسی همگانی دانشگاه ملی کردستان (نویسنده مسؤول)

۲- استادیار زبان‌شناسی همگانی دانشگاه ملی کردستان

تاریخ پذیرش: ۹۳/۰۶/۲۴

تاریخ دریافت: ۹۳/۰۶/۰۱

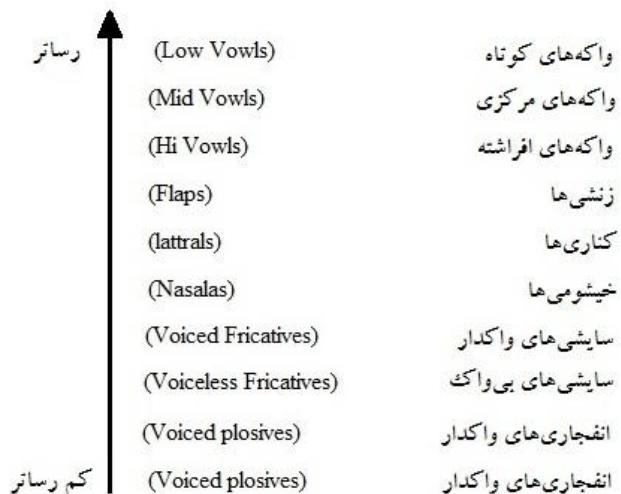
۱. مقدمه

شیوه چینش و توالی اصوات در داخل هجا خود تابع یک سری الگو و رعایت مقررات است. از جمله این محدودیت‌های حاکم بر توالی اصوات در داخل هجا می‌توان به محدودیت توالی رسایی^۱ اصوات- [SON-SEQ] اشاره داشت. این بدان معناست که برخی از اصوات رساتر از سایر اصوات هستند و بدین ترتیب، چینش این اصوات براساس این ویژگی در داخل هجا تابع یک سری الگو و مقررات خواهد بود. "رسایی مشخصهٔ فیزیکی صوت است و هرچه صوت رساتر باشد، پر طنین‌تر خواهد بود" (کار^۲، ۱۹۹۹). عناصر رساتر تمایل دارند که به هسته نزدیک‌تر واقع شوند و اصوات کم رساتر تمایل به اشغال جایگاهی در فاصله دورتری از هسته‌ی هجا هستند (لاس^۳، ۱۹۸۴: ۲۴۶).

کستویج (۲۵۴: ۱۹۹۹) توالی رسایی اصوات را به صورت کلی در نمودار زیر نمایش داده است:

- واکه‌ها <> (Vowels) <> غلتان‌ها (Glides) <> روان‌ها (Nasals) <> خیشومی‌ها (Nasals)
- سایشی‌ها (Oral Stops) <> (Fricative) انسدادی دهانی (Fricative)

دسته‌بندی جزئی‌تر اصوات از نظر رسایی به شکل زیر است (کار، ۱۹۹۹):



همان‌گونه که در جدول فوق ملاحظه می‌شود، بالاترین سهم رسایی به واکه‌ها و کمترین سهم رسایی به همخوان‌ها تعلق دارد. شیوه توالی رسایی در هجا بدین صورت است که از حاشیه آغازه به سمت هسته، مشخصهٔ رسایی افزایش می‌یابد و از هسته به سمت حاشیهٔ پایانه (coda margin) این رسایی کاهش

1. SONORITY SEQUENCE

2. Carr

3. Lass, Roger

می‌باید (کاگر، ۱۹۹۹). کاگر این محدودیت را یک محدودیت نشانداری می‌داند و آن را با عنوان محدودیت توالی رسایی (SON-SEQ) معرفی می‌کند. بنابراین، این محدودیت تضمین می‌کند که آغازه مرکب افزایش رسایی دارد و پایانه مرکب دچار افت رسایی خواهد شد. این مسئله را به شکل محدودیت زیر می‌توان بیان کرد:

- محدودیت [SON-SEQ]: آغازه مرکب افزایش رسایی دارد و پایانه مرکب کاهش رسایی (کاگر، ۱۹۹۹).

نمونه این امر در زبان کردی کلهری واژه /xward/ به معنای "خورد" می‌باشد که دارای ساختار هجایی/CCVCC/ است. در خوشه‌های آغازه (سایشی+غلتان) افزایش رسایی وجود دارد، چون غلتان‌ها (glides) در مقایسه با اصوات سایشی رساتر (more sonorant) هستند و در خوشه پایانه هجا (کناری+انسدادی) با کاهش رسایی مواجه هستیم، چون کناری‌ها (lateral) از انسدادی‌ها رساتر هستند. البته، همه زبان‌های دنیا از این اصل تبعیت کامل ندارند همانند زبان انگلیسی که در خوشه‌های همخوانی آغازه (مانند خوشه /st/) کاهش رسایی مشاهده می‌شود. آن‌چه مسلم است، این است که در نظریه بهینگی این نقض‌پذیری پیش‌بینی شده است. از این حیث، خروجی بهینه آن است که دسته کمتری از این محدودیتها را نقض کند.

- در تبیین فرایند قلب محدودیت‌های دیگری نیز وجود دارند که باید مورد توجه قرار گیرند:
- محدودیت [COMPLEX(ONS/CODA)*]: آغازه و پایانه ساده است (کاگر، ۱۹۹۹: ۹۷).

این محدودیت در زبان کردی از رتبه بالایی جهت تعیین خروجی بهینه دستگاه واژی برخوردار نیست؛ چراکه تعداد واژگانی که از این محدودیت تخطی کرده‌اند، بسیار فراوان است. به بیان دیگر، آغازه و پایانه مرکب در واژگان کردی به وفور یافت می‌شود.

- محدودیت [DEP(IO)]: عناصر خروجی باید منطبق بر عناصر ورودی باشند (NO-INSERTION) (کاگر، ۱۹۹۹)

محدودیت [MAX(IO)]: عناصر ورودی منطبق بر عناصر خروجی باشند (NO-DELEAION) (پرینس و اسمولنسکی، ۱۹۹۳)

پرسامدترین پایانه‌های مرکب مجاز براساس محدودیت توالی رسایی در زبان کردی کلهری در جدول ۱ فهرست شده است:

جدول ۱

Coda		Coda		Coda	
sp	xwesp	غیبت کردن	ft	dʒeft	شخم
lw	dalw	گوشت نامرغوب	ʃt	hiʃt	گذاشت
lt	‰alt	تاریانه	rd	ward	زمین شخم شده
bt	xabt	خطا	lm	hɛlm	بخار
sk	lisk	پرتو	Ym	deYm	دیم
yl	čeyl	فلج	rm	zerm	نوعی نام آوا
wr	kew	سخره	lf	half	سیوس
				lq	zelq
				rx	perx
				wn	bewn

همان‌گونه که از جدول فوق کاملاً مشخص است، میزان رعایت محدودیت توالی رسایی [SON-SEQ] در پایانه‌های زبان کردی از بسامد بالایی برخوردار است. بنابراین به هنگام ورود واژگان قرضی به این زبان گویشور مطلوب بودن مشخصه توالی رسایی واژه قرضی را مورد ارزیابی قرار خواهد داد و چنانچه با الگوی رسایی آن مطابقت نداشته باشد. سعی در اصلاح آن خواهد کرد. از جمله فرایندهای راه‌گشا برای حل عدم توالی رسایی در واژگان قرضی فرایند قلب، افزایش واکه‌ای، افزایش همخوانی، کشش اجباری (Lenition) و نرم شدگی (Assimilation)، همگونی (Compensatory lengthening) است که در این مقاله تمرکز خود را بر روی سه مورد اول قرار داده‌ایم.

۱. فرایند قلب (Metathesis)

فرایند قلب فرایندی است که با توالی خطی اصوات (linearity) در ارتباط است. این فرایند برای اولین بار توسط بروگمان^۱ (۱۸۷۸:۲۴۶) مورد ارزیابی قرار گرفت. این فرایند پیش از آن که انگیزه آواشناسخی داشته باشد، بیشتر به خاطر دلایل واج‌شناختی روی می‌دهد (احمدخانی، ۲۰۰۹). فرایند قلب هنگامی رخ می‌دهد که رعایت توالی آوایی (sound order) و مزء هجایی (syllable contact) برای گویشور زبان دشوار بنماید. بدین صورت، گروهی از آواها در جایگاهی قرار خواهند گرفت که تولید آن‌ها برای گویشور ساده‌تر باشد (بروگمان ۱۹۰۲: ۲۴۶). مک کارتی (۱۹۹۵) فرایند قلب را در زبان روتمن^۲ با استفاده از محدودیت‌های پایایی (faithfulness) بررسی می‌کند. وی فرایند قلب را راهی برای حفظ ساختار عروضی^۳ معرفی می‌کند. این فرایند ناقض یکی از محدودیت‌های پایایی است که از آن با عنوان محدودیت حفظ توالی خطی [LINEARITY(LIN)] نام برده می‌شود (مک کارتی و پرینس، ۱۹۹۵). فرایند قلب هنگامی رخ می‌دهد که رتبه محدودیت [LINEARITY(LIN)] پایین‌تر از محدودیت‌های [MAX(NODELEATION) و DEP(NO EPENTHESIS)] قرار بگیرد. از جمله افرادی که در زمینه فرایند قلب در چارچوب نظری

1. Brugmann
2. Rotuman
3. Prosodic structure

واج‌شناختی به فعالیت پرداخته‌اند می‌توان به افرادی همچون، هام^(۱) و همچون، هام^(۲)، دبسنیر^(۳)، مک‌کارتی^(۴) و همان‌گونه که در جدول (۱)، مشخص است، زبان کردی در پایانه‌های هجایی خود اصل توالی رسایی را کارته (۱۹۹۵)، اسپیتزر^(۵)، هاست و هوون^(۶)، اشاره داشت.

همان‌گونه که در جدول (۱)، مشخص است، زبان کردی در پایانه‌های هجایی خود اصل توالی رسایی را به خوبی رعایت کرده است. بنابراین، چنانچه واژه قرضی این توالی را رعایت نکرده باشد، زبان کردی برای جبران آن گاه از فرایندهای گوناگونی همچون فرایند قلب استفاده می‌کند. فرایند قلب یکی از فرایندهای کم بسامد در زبان کردی به شمار می‌رود.

شایع‌ترین موارد از عدم رعایت توالی رسایی در واژگان قرضی که از فرایند قلب برای اصلاح آن استفاده می‌شود، به ترتیب هجاهایی با پایانه‌های /ks/ و /fl/ است.

۱-۲ توالی /ks/:

توالی /ks/ در پایانه‌ی هجا ناقض محدودیت توالی رسایی [SON-SEQ] است. گویشور زبان به دنبال حل این مشکل فرایند قلب را بهینه تر از سایر فرایندها می‌داند:

جدول ۲

CODA	فرایند قلب	CODA	معنا
-Vks	miks → misk	-Vsk	میکس
-Vks	?aks → ?ask	-Vsk	عکس
-Vks	ta:ksi → taski	-Vsk	تاكسي
-Vks	boks → besk	-Vsk	بكس
-Vks	fiks → fisk	-Vsk	ثابت
-Vks	viks → wisk	-Vsk	ویکس
-Vks	fla:ks → fla:sk	-Vsk	فلاکس

پیش از این گفته شد که سایشی‌ها رساتر از اصوات انسدادی هستند، پس توالی /ks/ در پایانه‌ی هجا دارای افزایش رسایی خواهد بود و این خلاف محدودیت توالی رسایی [SON-SEQ] است. مطابق جدول فوق گویشور زبان بر اساس ملاحظات زبانی خود، هرچند محدودیت حفظ توالی خطی [LINEARITY(LIN)] نقض شود، توالی /ks/ در پایانه‌ی هجا را در هم می‌شکند و آن را به شکل /sk/ باز تولید می‌کند تا محدودیت توالی رسایی [SON-SEQ] را ارضاء کند. به عبارت، دیگر گویشور ارضای محدودیت دوم را بر محدودیت اول مقدم می‌داند. اما این فرایند در میان تمامی گویشوران عمومیت ندارد و دسته‌ای از گویشوران تمایل به حفظ واژه با همان توالی خطی را دارند. کاگر(۶) جواب این دوگانگی

1. Hume
2. Besnier
3. Smith
4. Van der Huslt & van Englenhoven

را در انتخاب آزاد گویشور در مرتبه‌بندی برخی^۱ از محدودیتها می‌داند. و می‌گوید "انتخاب آزاد مرتبه‌بندی (Free ranking) محدودیتها از تسلط مطلق محدودیتها بر همیگر جلوگیری می‌کند". کاگر معتقد است که گویشور بررسی گروه کاندیدها را به دو زیر مجموعه تقسیم می‌کند که انتخاب هر کدام از این زیر مجموعه‌ها به تولید بهینه منجر خواهد شد. یکی از این دسته‌بندی محدودیتها به صورت $C_1 >> C_2$ و شکل دیگر به صورت $C_1 << C_2$ است. بنابراین، در رتبه‌بندی آزاد محدودیتهای فوق به دو شکل زیر عمل می‌کنند:

- [son-seq] >> [LINEARITY(LIN)]
- [LINEARITY(LIN)] >> [son-seq]

بدین ترتیب، نحوه عملکرد تابلو بهینگی برای انتخاب مرتبه‌بندی $<<$ [son-seq] در واژگانی همانند /?aks/ به شکل زیر خواهد بود:

?aks	LIN	MAX	DEP	SON-SEQ	*COMPLEX(CODA)
?aks				*	*
?ask	*!				*
?akes			*!		
?ak		*!			

تابلو ۱

نحوه عملکرد تابلو بهینگی برای انتخاب مرتبه‌بندی [SON-SEQ] >> [LINEARITY(LIN)] در واژگانی همانند /?ask/ در زبان کردی کله‌ری به شکل زیر است:

?aks	SON-SEQ	MAX	DEP	LIN	*COMPLEX(CODA)
?ask				*	*
?aks	*!				*
?akes			*!		
?ak		*!			

تابلو ۲

در دو تابلوی فوق، آزادی انتخاب در مرتبه‌بندی محدودیتها به خوبی آشکار است. از دیگر توالی‌های منجر به فرایند قلب در زبان کردی به توالی‌های /fl/ و /tf/ می‌توان اشاره کرد، همانند موارد زیر:

- qofl → qelf (قفل)
- tefl → telf (طفل)
- lotf → left (لطف)

۱. همان‌گونه که گفته شد، این آزادی تنها در مورد برخی از محدودیتها وجود دارد و در مورد تمامی محدودیتها صارق نیست.

در توالی‌های فوق، صوت کناری /l/ رسانتر از صوت سایشی /f/ و آوای سایشی /f/ رسانتر از صوت انسدادی /t/ است و عدم رعایت این توالی رسانی عاملی برای افزایش رسانی در پایان هجا و نقض محدودیت توالی رسانی در پایانه هجا خواهد بود. همین امر گویشور را برای اعمال فرایند بهینه برای جلوگیری از این امر تحریک می‌کند. در مثال‌های فوق، مشهود است که گویشور دارای آزادی انتخاب در رتبه‌بندی محدودیت‌های [son-seq] و [LINEARITY(LIN)] است.

فرایند قلب در زبان کردی اغلب بر واژگان قرضی اعمال می‌شود و از آنجا که محدودیت توالی رسانی در تمامی واژگان بومی زبان کردی کلهری رعایت شده است، میزان اعمال آن بر سر واژگان بومی بسیار نادر است.

۳. فرایند افزایش واکه‌ای (Vowel insertion)

در فرایند افزایش، به واژگان واجی افزوده می‌شود که در سطح زیر ساخت (Underlying Representation) واژه وجود ندارد و تنها در سطح روساخت (SR) خود را نشان می‌دهد و این که زبان‌ها بسته به الگوی واجی-آوایی خود از یک سری واج‌های خاص برای اعمال قاعدة افزایش در جایگاه‌های مختلف هجا استفاده می‌کنند. آنچه این بار محركی برای فرایند افزایش می‌شود، تلاش برای رعایت محدودیت توالی رسانی [SON-SEQ] در خوش‌های همخوانی پایانه هجاست. یکی دیگر از راهکارهایی که گویشور کلهری برای پرهیز از عدم رعایت محدودیت توالی رسانی به کار می‌گیرد، افزودن یک واکه در میان دو همخوان پایانی هجاست. این واکه افزایشی در زبان کردی، واکه پیشین نیم باز گسترده /e/ است. در زیر دسته‌ای از واژگان قرضی مشمول فرایند افزایش واکه‌ای فهرست شده‌اند:

جدول ۳

Coda	فرایند افزایش واکه‌ای		معنا
-Vmr	tamr	→ ta.mer	تمبر
-Vml	haml	→ ha.mel	حمل
-Vtr	čatr	→ ča.ter	چتر
-Vdl	?adl	→ ?a.del	عدل (هموار)
-Vfr	sefr	→ se.fer	صفر
-Vdr	qadr	→ qa.der	قدر
-Vql	noql	→ ne.qel	نقل
-Vkl	šekl	→ še.kel	شکل
-Vkr	zekr	→ ze.ker	ذکر
-Vzr	?ozr	→ ?e.zer	عذر
-Vsl	qosl	→ qwe.sel	غسل
-Vsr	hasr	→ ha.ser	حضر

همان طور که در جدول فوق مشخص است، برای توالی‌های قید شده در سمت چپ جدول، گویشور در جهت پرهیز از نقض محدودیت توالی رسایی [SON-SEQ] در پایانه هجا از فرایند افزایش واکه‌ای استفاده کرده است. فرایند افزایش واکه‌ای نقض محدودیت عدم افزایش [DEP] را به همراه خواهد داشت:

- محدودیت [DEP(IO)]: عناصر خروجی باید منطبق بر عناصر ورودی باشند (NO-INSERTION). در توضیح جدول فوق باید گفت که شکل بدون افزایش واکه‌ای نیز هرچند اندک، ولی در میان برخی گویشوران رایج است. هرچند در زبان کلدی کلهری تمایل بر آن است که محدودیت رعایت توالی رسایی رتبه بالایی به خود اختصاص دهد، اما استفاده از این فرایند همانند فرایند قلب به اختیار گویشور در انتخاب رتبه‌بندی محدودیت‌ها بستگی دارد. آنچه سبب می‌شود خروجی دستگاه بهینه واجی همانند جدول فوق شود، ارجحیت دادن به رتبه محدودیت [SON-SEQ] نسبت به برخی از محدودیت‌ها است.

این امر در دو جدول بعدی به خوبی نشان داده شده است:

- LIN¹ >> SON-SEQ >> MAX >> DEP >> *COMPLEX(CODA)

qadr	LIN	SON-SEQ	MAX	DEP	*COMPLEX(CODA)
☞ qa.der				*	
qadr		*!			*
qard	*!				*
qad			*!		

تابلو ۳

- LIN >> MAX >> DEP >> SON-SEQ >> *COMPLEX(CODA)

qadr	LIN	MAX	DEP	SON-SEQ	*COMPLEX(CODA)
☞ qadr				*	
qa.der			*!		*
qard	*!				*
qad		*!			

تابلو ۴

ازاد بودن گویشور در رتبه‌بندی محدودیت SON-SEQ در دو تابلو فوق کاملاً مشهود است. همین آزادی سبب ایجاد دو خروجی بهینه برای دستگاه واجی در فرایند واکه افزایی شده است. اما تمایل غالب در گویش کلدی پیروی از تابلو اول است و تابلو دوم به ندرت و بیشتر در میان قشر تحصیل کرده که بیشتر در معرض زبان دوم بوده اند مشاهده می‌شود.

۱. محدودیت رعایت توالی خطی جز در موارد ذکر شده قبلی که منجر به فرایند قلب می‌شد، در بقیه موارد بالاترین رتبه در بین محدودیت‌ها دارد.

نتیجه‌گیری

در این مقاله، تأثیر محدودیت توالی رسایی بر فرایندهای واژی کانون توجه قرار گرفت. شیوه چینش و توالی اصوات در داخل هجا خود تابع یک سری الگو و رعایت مقررات خاص است. از جمله محدودیت‌های حاکم بر توالی اصوات در گویش کلهری، رعایت محدودیت توالی رسایی در این گویش است. این بدان معناست که برخی اصوات رساتر از سایر اصوات هستند و بدین ترتیب چینش اصوات بر اساس این ویژگی در داخل هجا، نیازمند رعایت یک سری الگو و مقررات خواهد بود. این محدودیت تضمین می‌کند که در آغازه مرکب به سمت هسته هجا افزایش رسایی وجود دارد و از هسته به سمت پایانه هجا افت رسایی رخ خواهد داد. میزان رعایت این محدودیت در گویش کلهری از بسامد بالایی برخوردار است. بدین ترتیب، هنگام ورود واژگان قرضی به این گویش، گویشور مطلوب بودن ساختار واژه‌ی قرضی را از نظر رعایت توالی رسایی مورد ارزیابی قرار می‌دهد و چنانچه با الگوی رسایی حاکم بر این گویش مطابقت نداشته باشد، سعی در اصلاح این الگو خواهد کرد. از جمله فرایندهای راه‌گشا برای غلبه بر عدم رعایت توالی رسایی در گویش کلهری که در این مقاله مورد بررسی قرار گرفت فرایند قلب، افزایش بود.

در این بخش، نشان داده شد که اعمال فرایند قلب بر برخی از توالی‌های آوابی (sound sequence) پر بسامدتر است. این توالی‌ها عبارتند از /-tf/, /-fl/, /-ks/، همان‌گونه که ملاحظه می‌شود، توالی‌های فوق همگی ناقض محدودیت رعایت توالی رسایی (sonorit sequence) هستند. گویش کلهری برای جبران این نقیصه گاه این توالی را در هم می‌شکند و توالی‌های خطی /-ft/, /-lf/, /-sk/ را به دست می‌دهد.

بنابراین، شیوه چینش محدودیتها در هنگام اعمال فرایند قلب در این گویش به شکل زیر خواهد بود:

- SON-SEQ>> MAX>> DEP>> LIN >> COMPLEX(CODA)

از آنجا که میزان رعایت محدودیت توالی رسایی در این گویش از بسامد بسیار بالایی برخوردار است، احتمال اعمال فرایند قلب بر سر واژگان بومی نمی‌تواند بالا باشد.

در این تحقیق، نشان داده شد که یکی دیگر از راهکارهای دستگاه واژی گویش کلهری برای جلوگیری از نقض محدودیت توالی رسایی در خوش‌های همخوانی، بهره‌گیری از فرایند افزایش واکه‌ای است. در این فرایند یک واکه به میان دو همخوان خوشۀ پایانی هجایی که در آن توالی رسایی نقض شده است، افزوده می‌شود. بدین ترتیب، در این گویش از واکه پیشین نیم باز گسترده‌ی ۴/ برای این کار استفاده می‌شود. افروden این واکه ناقض محدودیت عدم فزایش [DEP] است اما همان‌گونه که پیش از این گفته شد، محدودیت رعایت توالی رسایی دارای جایگاهی بالاتر از این محدودیت است. بنابراین، تخلف از این محدودیت به نفع محدودیت رتبه بالای دیگر کاری توجیه‌پذیر است. بدین ترتیب، شیوه مرتبه‌بندی گویش کلهری از محدودیت‌ها در هنگام استفاده از فرایند افزایش واکه‌ای به قرار زیر نمایش داده شد:

- LIN>> SON-SEQ>> MAX>> DEP >> COMPLEX(CODA)

منابع

- احمدخانی، محمدرضا (۱۳۸۹)، بررسی قلب واژی در زبان فارسی: همزمانی، در زمانی، نظریه بهینگی، مجله پژوهش زبان‌های خارجی، شماره ۵۶.
- Ahmadkhani, Mohammad Reza, 2009, Phonological Metathesis in Persian: Synchronic, Diachronic, and the Optimality Theory, *Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji*, No. 56, Special Issue, English, Spring pp. 5-24
 - Besnier, Niko, 1987, An Auto segmental approach to metathesis in Rotuman, *Lingua* 73,201-223.
 - Browman, C. P., & Goldstein, L, 1992, Articulatory phonology: an overview. *Phonetica*, 49(3-4), 155-180. Retrieved from <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/1488456>
 - Brugmann, Kalrl,(1902), *Kurzverleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen*. Berlin: Walter de Gruyter.
 - Holt, D. Eric (ed.), 2003, *Optimality Theory and Language Change*, 1-30.Kluwer Academic Publishers. Printed in the Netherlands.
 - Hulst, Harry van der and Aone van Engelenhoven, 1994, *Metathesis effects in Leti*, ms University of Leiden.
 - Hume, Elizabeth, 1991, Metathesis in Maltese: Implications for the Strong Morphemic Plane
 - Hume, Elizabeth, 1995, Prosodic constraints and C/V metathesis, Proceedings of FLSM6, Bloomington, Indiana: Indiana University Linguistics Club.
 - Kager, R, 1999, *Optimality Theory*, Cambridge Textbooks In Linguistics (p. 452), Cambridge University Press, Retrieved from <http://www.worldcat.org/oclc/41018902>
 - Kager, René, (1999b), "Surface opacity of metrical structure in optimality theory", in B. Hermans & M. van Oostendorp (eds.), *The Derivational Residue in Phonological Optimality Theory*, 207-245. Amsterdam: John Benjamins.
 - Kenstowicz, N, 1994, *Phonology In Generative Grammar*. Oxford, Black Well.
 - Kenstowicz, M., & Kissoberth, C, 1979, *Generative Phonology*. (M. J. Ball & R. D. Kent, Eds.)*Language* (Vol. 51, p. 740), Academic Press, Retrieved from http://web.mit.edu/linguistics/www/kenstowicz/pdf/generative_phonology.pdf
 - McCarthy, John J, 1998, Constraints on word edges, Talk presented at Johns Hopkins university.
 - McCarthy, John. Prince, Alan, 1995, Faithfulness and reduplicative identity. To appear in R. Kager, H. van der Hulst, W. Zonneveld (eds.), Proceedings of the Utrecht Workshop on Prosodic Morphology. The Hague: Mouton.
 - Prince, A., & Smolensky, P, 1993, Optimality Theory: Constraint Interaction in Generative Grammar, (A. Prince & P. Smolensky, Eds.)*Studies in Second Language Acquisition*, 28(01), 1-262. Blackwell, Retrieved from http://www.journals.cambridge.org/abstract_S0272263106220060
 - Smith, Norval, 1984, All change on CV-tier: developments in the history of Antimand Anutiri. In Benis, Hans, W.U.S. van Lesses Kloek (eds.). *Linguistics in the Netherlands*. Dordrecht: Foris.
 - Kenstowicz, M., & Kissoberth, C, 1979, *Generative Phonology*, (M. J. Ball & R. D. Kent, Eds.)*Language* (Vol. 51, p. 740), Academic Press, Retrieved from http://web.mit.edu/linguistics/www/kenstowicz/pdf/generative_phonology.pdf

- Kenstowicz, Michael and Degif Petros Banksira, 1999, “Reduplicative Identity in Chaha.” 30(4): 573–585.